

13 diciembre 2015
N° 192

HORARIO DE OFICINA
P. JUAN MARI GARCIA

Colonia:

Miércoles-Jueves-Viernes
16.00 – 19.00 h.

Bonn:

Martes: 16.00 – 19.00 h.

HORARIO DE OFICINA

SECRETARIA: HNA. ROSARIO

Lunes-Martes-Miércoles-Viernes
10.00-12.00 / 17.00-19.00 h.

MISAS

Bonn: Domingos 09.45 h.
Colonia: Domingos 12.30 h.

St. Barbara

Rothenkruger Str. 2
50825 Köln

Tel: 0221 – 25 77 993
Fax: 0221 – 25 77 993

St. Winfried

Sträßchensweg 3
53113 Bonn

Tel: 0228 - 4229478

P. Juan María García Latorre
Am Rosenmaar 1

51061 Köln-Höhenhaus

Tel: 0221 – 600 22 64

Handy: 0178-9353027

garcia-latorre@hotmail.de

info@misioncatolica-colonia.de
www.misioncatolica-colonia.de

**Venimos de 21 países,
tenemos una misma fe
y hablamos la misma lengua.**



JUAN EL BAUTISTA VIENE A COLONIA

-UNA ACTUALIZACIÓN DEL EVANGELIO DEL III. DOMINGO DE ADVIENTO-

Juan el Bautista, que bautizaba a la gente en el Jordán, optó por cambiar de río y se trasladó a Colonia para bautizar en el Rin. Los habitantes de la ciudad rápidamente se apercibieron de su presencia y se acercaban a él preguntándole qué tenían que hacer para cambiar de vida y poder ser admitidos como discípulos de Jesús. Vinieron unos políticos y le preguntaron: ¿qué tenemos que hacer? Juan les respondió: No practiquéis el amiguismo, sed justos con todos y no os preocupéis por acumular cargos y prestigio, sino por ayudar a aquellos miembros de la sociedad que más os necesitan.

También se acercaron unos niños y le preguntaron: ¿qué tenemos que hacer? Juan les contestó: Ayudad en la escuela a aquellos que saben menos que vosotros y tienen dificultades para aprender. No excluyáis a nadie en vuestros juegos. Compartid con otros niños lo que tenéis.

Se encontró con unos que entre ellos hablaban español, que le preguntaron: ¿qué tenemos que hacer? Juan no tardó en darles una respuesta: Veo que venís de diversos países porque se os nota en la pronunciación. Procurad que esto sea un enriquecimiento y no una barrera que os separe. Aceptad a vuestros compatriotas de otros países y tened comprensión también con la gente de este país en el que ahora vivís. Que el hecho de ser extranjeros no sea una excusa para no dedicar tiempo a la causa común de construir una sociedad plural. Dedicad tiempo a vuestra familia y regalad el tiempo que os sobrE a los demás.

JUAN MARIA GARCIA LATORRE

EPÍSTOLA

Lectura de la carta del Apóstol San Pablo a los Filipenses

4, 4-7

Hermanos y hermanas: Estad siempre alegres en el Señor; os lo repito, estad alegres. Que vuestra medida la conozca todo el mundo. El Señor está cerca. Nada os preocupe; sino que, en toda ocasión, en la oración y súplica con acción de gracias, vuestras peticiones sean presentadas a Dios. Y la paz de Dios, que sobrepasa todo juicio, custodiará vuestros corazones y vuestros pensamientos en Cristo Jesús.

Evangelio según San Lucas

3, 10-18

En aquel tiempo, la gente preguntaba a Juan: ¿Entonces, qué hacemos? El contestó: El que tenga dos túnicas, que se las reparta con el que no tiene; y el que tenga comida, haga lo mismo. Vinieron también a bautizarse unos publicanos; y le preguntaron: Maestro, ¿qué hacemos nosotros? El les contestó: No exijáis más de lo establecido. Unos militares le preguntaron: ¿Qué hacemos nosotros? El les contestó: No hagáis extorsión a nadie, ni os aprovechéis con denuncias, sino contentaos con la paga. El pueblo estaba en expectación y todos se preguntaban si no sería Juan el Mesías; él tomó la palabra y dijo a todos: Yo os bautizo con agua; pero viene el que puede más que yo, y no merezco desatarle la correa de sus sandalias. El os bautizará con Espíritu Santo y fuego: tiene en la mano la horca para aventar su parva y reunir su trigo en el granero y quemar la paja en una hoguera que no se apaga. Añadiendo otras muchas cosas, exhortaba al pueblo y le anunciaba la Buena Noticia.

*"No olvidéis esto: el Señor nunca se cansa de perdonar.
¿Habéis pensado en la paciencia de Dios con cada uno?"*

Papa Francisco



HACE 40 AÑOS...

Esta pareja de recién casados, tan jóvenes y sonrientes, siguen siendo aún en la actualidad jóvenes y sonrientes, pero tienen a sus espaldas 40 *tacos* más que cuando se hizo la foto.

Después de dedicar muchísimas horas de su vida al servicio de la comunidad de lengua española de Bonn, quieren venir el próximo domingo a dar gracias a Dios en la Eucaristía dominical por este camino recorrido desde el día que pronunciaron el SÍ, QUIERO en una iglesia de su Galicia natal.

Ahora será la Iglesia de St. Winfried en Bonn la que servirá de marco para renovar, nada menos que 40 años después y en presencia de su familia, aquellas promesas matrimoniales.

¡ENHORABUENA Y FELICIDADES!

HOY HABLAMOS SOBRE... LA VISITA DE NIKOLAUS



Nada menos que 130 figuras de San Nicolás, hechas con chocolate, traía Nikolaus en su cesta, pero 60 niños de Bonn esperaban ansiosos su visita y el regalo posterior y otros tantos lo hicieron en Colonia. Total que Nikolaus acabó su gira por las iglesias de nuestra comunidad con las manos vacías de tanto regalar.

Según una encuesta entre los niños alemanes sobre los santos más populares, San Nicolás de Bari ocupa el primer puesto seguido de San Martín de Tours. Todo santo que haya dado algo a los demás goza de alta popularidad entre los niños alemanes.

NOTICIAS



¡MUY IMPORTANTE!

CELEBRACIÓN COMUNITARIA DE LA PENITENCIA

El famoso *duende de la imprenta* nos ha vuelto a hacer una de sus faenas y nos ha trastocado las fechas de las Celebraciones Comunitarias de la Penitencia en Colonia y Bonn. Después de haberle ganado la batalla al duende, las celebraciones quedan así:

BONN 11 diciembre 2015 19.00 horas St. Winfried
COLONIA 18 diciembre 2015 19.00 horas St. Barbara



BAZAR NAVIDEÑO RESULTADO ECONÓMICO

Aún en tiempos de crisis hay personas que se *rascan el bolsillo* para una causa buena y si se trata de apoyar el trabajo pastoral y de promoción social en Guatemala... pues entonces se rascan hasta la cartera. Este bazar tuvo unos beneficios de 3.000,46 EUR que ya están camino de Guatemala.

¡GRACIAS POR TU AYUDA!



AYUDA PSICOLÓGICA EN ESPAÑOL

Dificultades escolares:
niños y adolescentes.

Facilitadora de integración cultural.

Atención en la depresión

Relaciones padres-hijos

Contacto:

Irene: 0221-2974527



TRABAJO EN LIMPIEZA DE HOGAR

Mujer busca trabajo y tiene experiencia en limpieza del hogar y en el cuidado de personas mayores .

0157-83557374 y 0157-70584785

María Elena



BASILICA SAN PANTALEÓN - COLONIA CATEDRAL DE COLONIA

Los del Coro de la Misión en Bonn no paran. El sábado, 12 de diciembre, a las 18.30 horas, cantarán en la Misa de la Virgen de Guadalupe en St. Pantaleón, presidida por el Obispo Auxiliar Emérito de Colonia, Mons. Dick. El domingo, día 13 de diciembre, a las 12.00 horas, cantarán en la Catedral de Colonia en una Misa presidida por el Cardenal Wölki. Si siguen así... luego no querrán cantar en una misa presidida por un cura de a pie!



MISAS EN NAVIDAD

BONN	Nochebuena	19.30
	Navidad	09.45
	Domingo 27.12.15	09.45
	1° de enero 2016	—
	Domingo 03.01.16	09.45
	Domingo 10.01.16	Reyes Magos
KÖLN	Nochebuena	—
	Navidad	12.30
	Domingo 27.12.15	12.30
	1° de enero 2016	—
	Domingo 03.01.16	12.30
	Domingo 10.01.16	Reyes Magos